





din Wiener-Neustadt în privința trebuințelor pentru cultivarea mai înaltă a oficerilor, dăr va face totuș posibilul ca în școlile militare reale inferioare din Ungaria, să se introducă studiul obligativ al limbii maghiare. Mai departe a promis, că limba regimentelor, se va supune unei noi regulări pe terenul rezultatelor celei din urmă numărări a populației, care — scim cum și în ce chip — arată o mare lățire a elementului maghiar în regatul Sf. Stefan. Promisiunea ministrului de război, are însemnătatea, ca pe temeiul acelor date statistice, cari numai adevărate nu pot fi, se va introduce în mai multe regiuni, limba maghiară, ca limbă de regiment.

Cu toate aceste promisiuni ale ministrului de război, pe cari guvernamentul le înfățișează, ca o mare isbândă, Apponyistii și Kossuthistii nu sunt mulțumiți nicodcum. Foile lor atacă în modul cel mai înverșunat pe membrii partidei liberale pentru atitudinea lor observată în delegațiunile. Și se face acestora imputare, că ei voesc să dejosască limba maghiară a statului la limbă de regiment și că ei ar fi compromis planul înființării unei academii militare a Ungariei. Nu este de lipsă o altă academiă, care n'ar avea ca limbă de instrucțiune, limba maghiară. Totuș asemenea a fost slabă atitudinea partidei liberale și în afacerea Uzelaș foile opoziționale numesc partida liberală „partidă austro-ungară”, care ar fi gata să jertfească totuș Nemților, și cari s'au pierdut în atmosfera din Viena și ultima rămășiță a maghiarismului.

— În ședința din 17 Noemvre a parlamentului austriac s'a discutat bugetul ministerului pentru apărarea țerei. Cu ocaziunea acosta Cehii tineri au ales pe deputatul Dr. Vașaty, ca vorbitor general contra. Acesta se plânse între altele despre aceea, că oficerilor le este interzis de a vorbi în limba boemă. Dacă nu strică unitatea armatei, că în Pesta se vorbește ungeresc, în Agram în limba croată, în Lemberg în limba polonă, atunci armata nu va simți nici o stricăciune, decât oficerii boemi vor vorbi boemesce. (Aplause din partea Cehilor tineri). Boemii nu sunt în contra limbii germane, dăr pentru un oficer este destul, ca să știe limba germană, atâtu câtu cere serviciul. Trebuie să aducă aminte ministrului, că limba germană încă n'a căsoigat nici o luptă (Aplause din partea Cehilor tineri). Noi nu căutăm cestiuni de armată, dăr unde observăm defecte, nu putem tăcea. Dacă ministrul și exprimă temerea, că se vor înființa „armate naționale”, și că

aceste vor porni una în contra celeilalte, atunci răspundem, că există honvețimea ungerescă și landverul croată. Cu toate acestea nu crede nimenea, că ar porni una în contra celeilalte. Ce e drept în anul 1848 Croații au pornit în contra Ungurilor, dăr acesta a fost în avantajul și salvarea Austriei (aplaude din partea Cehilor tineri). Pretenșiunile administrației militare devin din ce în ce mai mari, ca și când războiul ar fi la ușă. În Italia, Londra, Franța, vorbesc bărbați de stăt despre pace, numai la noi sdrângănesc săbiile, deși n'avem nici un motiv la acosta, și nici un scopu pe cine să lă atacăm, și cine ne va ataca. În Germania se ventilă cestiunea de a introduce serviciul militar de doi ani. Oratorul dize, că partida sa nu voesc să ridice cestiuni naționale în armată, dăr nici voesc ca numai în limba germană să se vedă buinătatea ei. (Aplause din partea Cehilor tineri).

## SCRILE ȚILEI.

— 9 (21) Noemvre.

Liga culturală română, secțiunea Argeșu, va da astăzi un bal în orașul Pitești.

Broșură politică. La Iași a apărut o broșură politică ală cărei autor este senatorul George Mărzescu. Titlul este: „Tocsină populărilor”, tripla alianță față cu alianța franco-rusă, cu o critică la adresa d-lui E. de Cyon, autorul „Rusiei contemporane”, „Timpul” dize, că D. Mărzescu se pronunță pentru principiul naționalităților și-și exprimă speranța, că la césul primejdiei toți Românii vor fi uniți.

Comandă de puscă. Ministrul de război ală României a comandat 100,000 puscă sistem Mannlicher pentru armamentul armatei române.

Căsătoria în familia domnitoare. În 19 Noemvre s'a celebrat în capela palatului din Viena căsătoria archiducesei Luisa Antoinette Marie, cu principele duce Frederic August de Saxonia. Ceremonia religioasă a săvârșit-o cardinalul Dr. Gruscha în prezența împăratului Francisc Iosif, a regelui Saxoniei, a archiducilor, adjutanților și a suitei sale. După săvârșirea ceremoniei, s'a dat un prânț de gală cu ocaziunea căreia ținu Majestatea Sa monarhul ună toast. După aceea s'a dat o reprezentațiune de gală în operă.

Parastas. În biserica rom. gr. or. din Gróver se va oficia mane Duminecă înainte de amădun parastas pentru pia me-

moriă a răposatului Mihail Stroescu. În orele 2 d. a. se vor împărți în gimnaziul român haine din fundațiunea acestui generos donator între învățăceii rom. dela meserii.

Bircul pentru streini. Facem atenție pe membrii comitetului, la inservatul din foia noastră privitor la invitația de astăzi 9 (21) Noemvre, pentru adunarea generală a comitetului pentru streini, la cari se vor discuta cestiuni importante.

Deputațiune turcescă la Livadia. Sultantul a trimis o deputațiune condusă de mareșalul Fuad-pașa și secretarul intim al sultanului Kiam-pașa, la Livadia, pentru ca să salute pe Țarul Rusiei din incidentul nuntei sale de argint.

Reuniunea cercală din protopopiatul Aradului și-a ținut două conferențe pentru anul curent în comuna Micălaca la 11 (23) Novembre, sub presiunea d-lui protopresbiter ală tractului Arad, Moise Bocșianu. Cu ocaziunea acosta ni-se scrie, că învățătorii Savu Bugariu și Savu Mihaș au ținut prelegeri practice cu copii cu succes imbucurător. În ședința de după prânț d-lui prof. T. Ceonța a ținut o disertațiune despre „măsurile metrice”, ăr d-lui învățător din Arad Nicolau Stefu a disertat „despre mătăsărită”, fiind ambele disertațiuni ascultate cu mult interes; conferența a enunțat în formă de concludu, ca fiă-care învățător să îndemne pe părinții elevilor a se ocupa cu mătăsărită, despre care s'a constatat, că ar fi un mijloc de căștig frumos pentru poporul nostru. S'au cetit apoi elaboretele metrice a 7 învățătorii, după cari conferența s'a închis. În totalu învățătorii, după cum ni-se scrie, au dat frumoșe dovești de zel și nisuița lor spre progres.

Alegere de învățător. Ni-se împărțasese, că în Eolca română (com. Torontal) s'a săvârșit țilele acestea alegerea de învățător pentru clasa I de băieți, sub conducerea părintelui protopresbiter Paul Miulescu din Bănat-Comloș. Alegerea a decurs în ordine esemplară, intrunind majoritatea preponderantă a voturilor d-lui Valeriu Ghilăzanu, absolvent ală pedagogiului român-ortodox aradan. Despre d-lui Ghilăzanu ni-se spune, că e un tineru brav și de bună speranță, dela care poporul cu dreptu cuvântu pôte spera frumoșe progrese în viitor. Ajute-i Dumneșeu.

Certă pentru o comoră. În minele de

aur dela Musari, lângă Bradu, s'a aflat țilele trecute o mare cantitate de aur curat. Până acum s'au scoș ca la 100 de chilograme de aur, din care ca la 50 de chilograme era în formă de stalactiți de o frumșă rară. Minele sunt în proprietatea unei societăți germane pe acțiuni, a căreia direcțiune se află cu locuința în Gotha, în Germania. „Egyertes” dize, că îndată ce s'a aflat acosta comoră de aur, direcțiunea mușeului național maghiar din Budapesta a trimis pe un funcționar ală său la fața locului, pentru ca o parte din acosta comoră de stalactiți să o cumpere pe sēma mușeului ungeresc. Auindu de acosta direcțiunea minelor, a dat ordinu aspru prin telegrafu, ca întregu aurul să-lă sdrăbescă și să-lă topescă numai decăt. Inzadaru a stărut funcționarul mușeului ungeresc și inzadaru a promis, că elu va plăti pentru stalactiții de aur încă mai multu de cum e valōrea aurului, căci direcțiunea minelor, după cum spune numita foia ungerescă, n'a vrut cu nici un chip să-i dea mușeului ungerescu nimic și astfel funcționarul ungeru s'a reîntors la Budapesta cu mână golă. Acum se vești cătrani și pucioșă, ce aruncă foile ungeresci asupra Nemților! „Egyertes” dize, că „un popor mai necultu ca poporul germanu nu prea gășese în totă Europa” și că „între grășel imperiului germanu inzadaru vei căuta omenia, căci mai alesu când e vorba de poporul maghiar, de asta nu gășesc în Germania ca 'n palmă.”

NECROLOGU. La 15 Noemvre n. o. s'a înmormentat în Slatina (România) d-lui Zaharia Moldoveanu proprietaru, de origine din Transilvania (comuna Orșafa, lângă Teaca,) în etate de 46 de ani, fiindu atacat de erysipel. Răposatul a fost un bărbat forte integru și diligent. După ce a isprăvit școlă de agricultură dela Ferestrău, a fost administratoru la deosebite moșii, în urmă ajungēndu la o stare materială bună, a fost arēndatoru la mai multe moșii. Elu a fost tot-odată și proprietaru, avēnd o casă frumosă în orașul Slatina, pe care însă din nenorocire n'a putut încă să o locuască, căci bōla neîndurată îi tăia prea curēndu firul vieții. Răposatul lăsa în doliu pe soția sa cu cinci copii minoreni.

## Despărțemēntul Asociațiunei în Deșiu.

Deșiu, 18 Noemvre 1891.

La despărțemēntul XVII (Deșiu) ală Asociațiunei transilvane s'a ținut încă în 1-a Noemvre 1891 ședința de

multe-ori maica nu-și pôte vedē fiul, nici sora fratele. Dăr stăi, că-mi și uităsem să te întreb... Așa e, că d-ta ești soră cu Pavelu?”

— „Ba nu”, dize Petronila mai cu jumătate de glas; „noi locuim mai la o parte de sat și suntem vecini cu ai lui — ne cunoscem numai așa.”

Zăindu roșă de pe obrazii Petroniei, Clouzal zimbă cu șiretenia, și voind să nu-i strice inima încep a șăgui:

„Ei, decât e așa trēba, apoi îi ești mai multu decât soră!... De ce să te rușinezi de acestu lucru? Nu este nici un păcat să ai draguțu sēu draguță, numai să-și păstreze omul cinstea neștirbită. — Ti!... da ce noroc orbu a dat peste hielēnulu de ortacu. O să jōce bătuta așa șchiopu cum e... De bună sēmă o să nu-lă lași cu lacrimile pe mustețu din pricina cusurului ce i-a rămas după bătale!”

Fetica ar fi voit să dize și ea ceva, dăr nu știu cum, îi era limba legată de totu. Abia abia hōrborosi unu „da” și unu „ba”. Șcinea elu bine ostașul nostru, care era pricina amūțirii acosteia năprasnice; dreptu aceea nu mai spori multe, ci giugulindu-o puținel cu mână pe la bărbă și dicēndu-i porumbița mo-

șului, îi dete bună pace și se repeși în curte să-i rostescă fērtatului cine îl căuta. Petronila strigă după elu să nu cumva să-i spună bolnavului, că a făcutu altora cunoscutu că-i este logodnică. Șăgalniculu flăcău rise cu hohotu și-i făcu semn să nu se tēmă.

Pavelu tocmai eșise cu învoirea mai marilor în curte la sōre și ședea pe o laviță. Lângă elu sta rădimată cărja, cu care se sprijinea la umblat. Clouzal se aședă de celaltă parte și-lă întrebă cum se mai laudă. Feciorulu lui Novacu răspuse, că nu mai simte nici durere la picioru, afară de când e vreme de ploie. Și așa, unul una, altul alta, până ce începuseră a grăi despre cei de acasă. Celu din nou venit pomeni ca din întâmplare:

— „Voi nu locuiți tocmai în sat, ci mai la o parte.”

— „De unde știi?” întrebă Pavelu cu mirare.

— „Ce să nu știu eu? — Dăr asta nu e nimic... Așa e, că totuși nu sunteți chiar singuri, ci totu aveți nise vecini!”

— „Aveți?”

— „Și la vecini este o fată?”

Pavelu căută în ochii soțului său și

nesciind ce să creșă, răspuse uimit:

— „Este!”

Clouzal încep să zugrăvescă în cuvinte pe fata vecinului; spuse cam câtu e de mare, cum arată, ce ochi, ce felu de păr, ce nas și ce bărbă are. Afară de acosta mai pomeni despre toate celelalte însușiri ale Petroniei; până și hainele nu rămăseră uitate. Ba unde nu mi-ți încep diavolul de fērtat a grăi subțirel și dragostos, de ai fi putut jura, că e nepota lui moșu Voina. Acum să te ții mirării și crucelii la flăcăulu nostru!... Prietinelu sēu nu fusese nici-odată prin ținutul în care se afla casa părintescă și cu toate acestea Petronila îi era cunoscută mai bine ca o soră. Cine să-i fi povestit despre dēnsa. Elu însuși nu-i pomenise nici o vorbă. Unde să o fi putut vedē?

— „In Beciu!” strigă Clouzal, când Pavelu îi puse întrebarea din urmă.

Abia fură rostite aceste cuvinte și feciorulu lui Novacu și sări dreptu în picioare, ne mai aducēndu-și aminte de cărja și de rană. De bună sēmă ar fi căduțu jos de-a rostogolul, decât nu ar fi săritu ortaculu sēu și nu l'ar fi apucat de subsuori.

— „Incetă, încetă, și vești să nu cumva

să-ți pierd mințile! Petronila este aici și vrea să se întâlnească cu tine, dăr cu știi, acosta nu este cu puțință până nu vomu dobēndi îngăduela celor mai mari.”

Nu șcinea ce să se mai facă flăcăulu nostru. Iși strīngea soțulu de brațu deși pe elu îl dureau degetele. Intr'unu tărșiu numai vorbi însătoșat forte:

— „Adevăratu să fi?... Unde este?... Cum a venit aici?... De ce a venit?... Du-mē îndată la ea!”

— „Prietine, prietine”, încep Clouzal, ridēndu și nu prea, „mai întâi și mai întâi lasă-mi mână în pace, că mi-o rupi... Bre, bre, da mare pacoste pe capulu omului mai e și dragostea asta!... Ascultă-mē, creștine! Tu n'ai voi să ești afară și Petronila nu pôte pētrunde la tine în nici un chip. Fii cu minte; ce n'aiba, dăr nu mai ești de er de-alaltăeri! La trei ciasuri vine doftorul să te cerceteze; nu uita să-lă rogi să pue o vorbă bună pe lângă ofțeri, ca să aibă ertare fata a intra în curte.”

Dăr până la trei după amădun era un veacu întregu. Ce să facă elu atâtu amar de vreme?... Se mai mișca prin curte, se mai uita prin pōrtă se sui susu în odaie și-și rase barba ca să pară mai



reconstituire a Comitetului, fiindu prezent D-nii Augustu Munteanu, membru fondator, ca directoru, Gabrielu Manu, membru pe viață, Dr. Teodoru Mihali, Petru Mureșianu, Florianu Hatosu, Ioan R. Cherecheșu, membri ordinari ai Asociațiunei, și Laurențiu Miheșu, învățătoru.

În această ședință s'au realesu Petru Mureșianu de secretaru, Ioan Welle de controloru, și s'a alesu Florianu Hatosu de cassaru alu despărțământului, și la biblioteca populară română a despărțământului din Deșiu s'a alesu Ioan R. Cherecheșu de bibliotecaru și Teodoru Hermanu de controloru, toți cu unanimitate.

Cu această ocaziune a raportatu Dr. T. Mihali, președintele comitetului arangiatoru alu balului din 6 Iulie a. c., că din 212 fl. intrați, a spesatu 142 fl. 67 cr. și venitul curat e de 69 fl. 33 cr. în favoarea bibliotecei, a căreia stare activă face astăzi 96 fl. 30 cr. v. a. din cari s'au destinatu pentru compactare de cărți 15 fl. și biblioteca s'a declarat deschisă, se pune la dispozițiunea publicului și anume după statutele ei se potu împrumuta cărți spre cetera pentru 2 cr. de opu pe zi în 1-a și 3 cr. în a 2-a săptămână.

La formarea bibliotecei a donatu D. D. George Barițiu 1. G. G. Meitani 5. Augustu Munteanu 37. Gabrielu Manu 12. Dr. Teodoru Mihali 16. Petru Mureșianu 6. Florianu Hatosu 7. Ioan Welle 1. Ioan R. Cherecheșu 4. — Transilvania pe 11 ani — la oaltă 100 cărți, lângă care s'au adusu încă alte cărți din librăria d-lui N. I. Ciureu din Brașov de 61 fl. 20 cr.

Cărțile acestea, în limba română, latină, germană și maghiară, sunt așezate într'o tecă donată de Dr. Teodoru Mihali la institutul „Someșana” și se voru mai procura încă altele de 50 de fl.

Catalogul acestei bibliotecei cade în competența bibliotecei d-lui Ioan R. Cherecheșu a-lu publica. P. M.

### Noulu patriarchu ecumenicu.

În 27 Octomvre v. s'a săvârșitu la Constantinopole alegerea noului patriarch ecumenicu. Dintre cei trei candidați: metropoliții dela Nicopol, Metalin și Velegradon, cari au avutu majoritatea necesară de voturi, S-tul Sinodu compus din 12 membri a alesu cu unanimitate pe metropolitul de Nicopol ca patriarchu.

Noulu patriarchu ecumenicu *Neofitu Pappacostandinu* s'a nascutu la 1832 în Kupkeny. Primele sale studii le facu în mănăstirea dela Kossifinissa, pe cari le completea apoi la școala comunală din Alistrați. Urmă apoi școala teologică din

Halki, după absolvirea căreia primi direcțiunea școalei comunale din Alistrați. La 1853 diaconul Neofitu fu numitu secretaru alu metropolitului de Amassia, Sofroniu, er mai în urmă reintorsu la Constantinopole ca secretaru alu metropolitului Ierotheiu. Din economiile ce le facu în câțiva ani, elu se duse apoi spre a se perfecționa în studii la München în Germania, de unde după trei ani se reintorse la Constantinopole.

Reintorsu aci în 1868 fu numitu episcopu, er la 1872 ca recompensă pentru zelul și abnegația sa, metropolit de Philopole. La 1878 pe timpul vacanței scaunului ecumenicu, metropolitul Neofitu fu desemnatu ca candidat; primi însă numai 42 voturi, contra 44 date lui Ioachim III. La 1880 fu strămutatu la metropolia de Andrinopole, unde rămase până la 1884. În urma unor divergențe de păreri ce le avu cu reșosatul patriarchu Ioachim IV, elu dimisiona și se retrase la Muntele Athos. Aici petrecu elu până la 1887, când la stăruința patriarchului fu însărcinat cu supravegherea intereselor bisericesci la Monastiru, de unde în Iuliu a. tr. i-se incredința scaunul metropolitian din Nicopole. În acestu interval murind patriarchul Dionisie V, metropolitul Neofitu fu recunoscut de către majoritatea demnitarilor bisericesci, ca cel mai vrednic de a ocupa tronul patriarchal.

## Literatură.

### O bună carte de citire.

Ne-amu plânsu adese-sori cu dreptu cuvântu, că literatura noastră populară nu este destul de bogată. Ne-amu plâns, că băieții, cari esu din școalele populare și nu cercetază alte școli, indeletnicindu-se cu ale economiei, nu au cărți acomodate pentru citire, nu au cărți de distragere potrivite, nu au cărți, din cari se trag folose practice pentru viață, pentru traiul lor.

Acosta așa era numai cu puțin în urmă.

Astăzi însă cum mândria putem constata, că cărțile de felul acesta se înmulțesc pe zi ce merge. Bărbați cu pricepere au început a desțeleni și la noi acestu teren, puțin căutat, și băiatul, care a învățat în școala populară, bărbatul în vârstă, în cărțile scrise pe seama lor își adu destul nutriment sufletescu, atât de petrecere, de distracțiune, cât și învățatur și sfaturi pentru cele de trebuință în economie, în ale sănătății, în ale traiului.

O carte populară de mare folos țeranului este și: „Cartea paporului“.

*Carte de citire pentru anii din urmă ai școalelor populare, pentru școalele de repetițiune, cursurile de adulți și pentru poporul nostru, întocmită de Ioan Popu-Reganulu. Editura librăriei Nic. I. Ciureu, Brașov 1892, apărută în zilele acestea.*

Cartea acesta este unu magazin de cunoștințe pentru țeranul nostru. Zelosul autoru, cu sirguinta albinei a adunatu în ea totu ce a crețut, că este folositor pentru țeran: istoriie morale, povești, poesii anecdotice, sfaturi și învățatur pentru economie pentru îngrijirea de sămănături, pentru crescerea animalelor de totu soiulu, unu tractat complet despre albinăritu, reguli pentru îngrijirea sănătății, în fine în partea din urmă unu tractat scurt intitulat: Stilistica practică, în care se cuprind regulele referitoare la compunerea tuturor scrisorilor, private și publice, ce vin în viața practică, cum sunt epistole, petițiuni, și documente (atestare, recunoștințe, chitanțe, conturi și contracte).

Cartea se estinde pe 358 de pagini: Materialul este însă atât de indesat, încatu tipărită cu litere mai mari, mai potrivite pentru ochi, ar eși încă odată pe atât de voluminos. Ea va face unu serviciu estra ordinaru tuturor cărturarilor de la sate, din a căroru case n'ar trebui să lipsescă de locu, cu atât mai vartosu, că librăria editoară i-a statoritu unu preț neobișnuit de efinu. Cartea este solidă legată și costă numai 75 cr. Aici trebuie să amintim cu recunoștință, că este unu merit particularu alu librăriei d-lui Ciureu, care prin editarea nenumăratelor scrieri populare și prin vinderea lor cu prețuri ieftine a contribuit și contribuie cu o stăruință de feru la lăptirea tuturor scrierilor noastre populare în Transilvania și Ungaria. Până acumu se scie, că cu cărțile române s'au îmbogățit vreo două librării străine, cari vindeau cărțile cum le plăcea lor, fiindcă nu aveau concurență.

La o eventuală următoare edițiune va fi bine decă se voru scote din ediția de față câteva piese mai grele de înțelesu, de asemenea tractatul despre albinăritu pôte fi mai scurtu, lăsându-se afară ceea-ce nu se ține de obiectu.

Moșula.

A apărutu:

Starostele, seu datinu dela nunțile Românilor Ardeleni, adunate de *Ioan Popu Reganulu*. Prorietatea și editura tipografiei „Aurora” A. Todoranu în Gherla (Szamus-Ujvár), 1891. Formatu 8° de 72 pag. Prețulu 30 cr.

## ULTIME SCIRI.

Paris, 20 Noemvre. Ministrul rusescu de estere, *Giers* a sositu în Pa-

ris. La gară a fostu întâmpinatu de membrii ambasadei rusesce, în frunte cu ministrul plenipotențiaru alu Rusiei la Paris br. Mohrenheim. Tote foile din Paris salută cu entusiasm sosirea ministrului *Giers*.

### Să nu vă înșele!

Aprupe în tote diarele germane și maghiare, cu deosebire în timpul din urmă, am vedutu invitațiuni adresate publicului, ca să participe la așa numitele „asociări ocasionale pentru cumpărări de losuri”, seu la „cumpărări de losuri pe rate.” Asemenea anunțuri, am vedutu și în unele diare române. Dér nu este de ajunsu cu diarele, invitațiunile ademenitoare își vin prin poșta în casă, ba agenți îndrăsneți nu-ți esu din casă afară până nu ți-au prinsu iscălitura celu puțin pentru grupa cea mai ieftină.

Înainte mea nu am decatu trei anunțuri de felul acesta. Lucru caracteristicu, că tote sunt din Pesta. Unulu e dela o bancă pe acții, care și-a formatu trei clase de asociări, cu plăți lunare de 5, 10 și 20 fl. Acosta diice în alinea din urmă, că scopul asociarilor pentru cumpărări de losuri este „adunarea de economii!” Câștigurile ce le pune în vedere, sunt sute de mii.

Alu doilea anunț, care l'am primit de-adreptulu prin poșta, este dela unu banchieru B. Domnul acesta își înșiră 215 losuri cu câștiguri totale de 45 de milioane!

Cine să nu rămnescă la atâtea milioane, mai alesu când poți să-ți faci parte la ele plătind pe lună numai unu „bagatelă”, deoțce d-lu B. își dă dreptulu să împărțescă tote milioanele, lui să-i dai numai câte 1.99 fl. în 40 de rate lunari?!

Omen necunosctori de trebșorele, ce se facu cu promisiunile acestea, se seducă ușor, subscriu și la urmă, în locu de milioane, se potu alege cu pagubă de decă de floreni.

De societățile acestea pentru losuri să se ferescă ori și cine. Ele îmbogățesc numai pe aceia, cari le arangiază, după cum se va vedea mai josu.

Ori dora crede cineva, că d-lu B. ar fi așa de cuminte, ca să lase să împartă alții milioanele, când ar fi siguru însu-și de ele? Prea multă jertfă! Densulu își face altă socotela. Elu compune o societate de 60 persoane, fi-care din asociatii acestia plătesce 80 fl.

Toți asociatii la oaltă plătesc așadéră 4800 fl. Losurile oferite în schimbă valorază... 2800 fl., prin urmare profitulu d-lui B. este de 2000 fl.

frumosu, își peria hainele și se griji câtu se putea mai bine. În sfârșitu după așteptare îndelungată veni și doftorul. Pavelu îl rugă cu umilință să facă bine și să mijlocescă pe lângă ceilalți domni luarea păsului seu în băgare de semă. Până să i-se hotărăscă rugarea, feciorulu lui Novacu eși éraš în curte și étă!... Cine stă înainte porții? — Petronila.

Ii facu semn cu mâna sërmanulu făcău, chipu că o vede; ea însă nu-lu băgă în semă, ci sta așa, uitându-se trist înaintea ei. De-odată însă privi cu luare aminte la ostașulu din curte și nu sciu cum i-se pără fața cunoscută de totu. Elu îi zimbă, tîne brațele cătră densa și începă a mișca din buze, ca și când ar voi să-i spună ceva. Cine să fiă? Pavelu, Pavelu de bună semă! Și în părerea ei de bine uită cu totul de straja dela poartă și dete năvală în curte. Nu facu însă fără vre-o câțiva pași, când păzitorulu și puse mâna pe ea. Tote rugămințile, tote lingșirile, tote lacrimile îi fură zadarnice.

Pavelu se mișcă și elu câțiva pași înainte, dér vedendu că e cu neputință să ajungă unulu la altulu, se oprî în locu și facu semn drăguței sale să mai

aștepte puțin. Mereu însă se uitau unulu la altulu. Flăcăulu mișca din câte din buze, își arăta piciorulu și începă a umbla de colo până colo, voindu să arete, că e pe deplin sănătosu; firesce, numai elu sciea câtu necazu și câtu durere era pe capulu lui. Întreba de bunica, de taică-său, de moșu Voina și de ceilalți ai Petronilei, dér se înțelege numai prin semne. Fata la tote da din capu, că așa este, ori pricepea, ori nu. Începă mai departe bolnavulu nostru să-și mărturisescă dragostea, punea mâna la inimă și pôte că ar fi trimis și a doua sărutare, decă nu ar fi simțitu, că-lu bate cineva pe umăr. Era Clouzal, care-i spuse, că e ore-cine îndărătu lui. Se întorse feciorulu lui Novacu, și étă doftorul și domni ofșeri. Se cam rușină flăcăulu nostru, cu tote aceste însă își eși din buimăcă, când i-se facu cunoscutu, că pôte vorbi și mai de-aprue cu nepoțica lui moșu Voina.

Domni intrară înăuntru, dér nu se putură oprî să nu caute furișati pe ferăstră afară.

Pavelu mai mai să-și cuprindă drăguța în brațe; numai téma, să nu cumva s'o aducă în turburare îi mai potoli foculu. O luă de mână, o duse lângă la-

viță și aici se aședară amândoi pe povestite. Întrebările și răspunsurile ținură două ciasuri întregi.

### VIII.

Doftorul, care îngrijea de Pavelu, era din Moravia. Bunătatea de inimă a Petronilei îi plăcu forte. Asemenea fu bine vedutu nepoța lui moșu Voina și de cătră ceilalți ofșeri, cari nu se puteau mira îndestul de nevinovăția și de puternica ei iubire; fu bine vedutu, deși scieau cu toții, că scopulu ei era să le ia pe Pavelu și să-lu ducă acasă. Și în adevăr, ce erau să mai facă ei cu bietulu făcău? De slujitu nu mai putea sluji: acosta o vedea ori și cine. Totuși însă nu era descurcatu pe deplin și istoria se putea trăgăna săptămân și chiar luni întregi. Petronila vedu cum stau lucrurile și-și puse în gând să cerce în totu chipulu, ca să-și scape drăguțulu câtu mai curëndu. Deși flăcăulu se indoia, că se va pută face vre-o ispravă, fata noastră nu-și pierdu ocugiulu, ci când era aprupe să-și rămasu bunu dela densulu, îl rugă să o ducă la locuința domnului doftoru. Ii mulțumi acestuia pentru grija cu care a căutat pe Pavelu și pentru bunăvoința cu care a lăsat-o să se întâlnească cu elu, tot-

odată însă îl rugă cu stăruință să-și facă milă și să-i dea voe, ca să li ducă la ai săi singura lor mângăere de pe lumea acesta. Doftorul îi mărturisă, că lucrulu despre care vorbesce ea nu atêrnă dela densulu și că scăpatulu din cătane nu e trebă așa de ușor, fiindu supus unor rëndueli hotărâte. Fata lelei Catrine începă a povesti, cum s'ar bucura sërmana bunică și toți cei de acasă, când ar vedea éraš în mijloculu lor pe acela, pe care îl ținuseră atata vreme de prăpăditu; apoi facu amintire, că Pavelu e tare slăbitu la trup și că ori și cum are lipsă la drum de cineva, care să-i dea mână de ajutoru.

„Așa este, ai dreptate”, răspuse doftorul și voindu s'o încerce puțin, dișe mai departe: „Dér bine, pentru ce te îngrijesc d-ta așa de multu de flăcăulu nostru, căci după cum am priceputu, nu ești nici soră, nici nevastă?”

Ca para foculu se aprinsesă obrajii fetei, în amândoi ochii i-se ivi câte unu strop mare de lacrimă, care se scobori în jos de-alungul obrăjilor, stropulu întei îi urmă alu doilea și așa mai departe, până când începă a plânge ca o băiată mică.

Vedendu că a greșitu, ofșerulu o



Ţilele acestea mă întănesc cu unu preotă dela sate, cunoscută bună, care-mi arată o cărtică de părtaşi la o societate de acestea: — „Am plătit 20 fl. până acum“, dăce dănsul, „ce să faci mi-se pare, că m'a înşelat“. — „Bine părinte, cum te subscrii d-ta la lucruri, pe cari nu le poţi înţelege?“ — „De! am văditu acolo subscrişi pe X., Y., Z., totu persoane cu poziţii însemnate şi m'am îndemnatu şi eu“.

— Poftimă să facem socotela, să vedem ce câştigă ai până la fine? D-ta te-ai subscrisu la grupa II, plătesci 39 rate de câte 10 fl., la olaltă 390 fl. Toţi asociaţii (25) împreună plătiţi 9750 fl. Efectele cumpărate pentru grupa acesta, după cum se vîndu astăzi valorază 6340, prin urmare cu toţii pierdeţi 2910 fl. sau unul câte 116 fl., afară de spesele postale, proviziunea etc., care se compută deosebitu. Acesta în casul celu mai bunu, pentru că decă din losuri esu la sorţi cu câştigurile cele mai micu, ceea-ce este foarte probabilu, atunci pierderea este şi mai mare“.

Decă ar putu scăpa cu atăta încă totu ar mai fi, ce ar fi. Dér suntu foarte dese casurile, când d-nii Goldenberg, Eisenberg, Rosenfeld şi Blumenfeld, cari facu asemenea trebşore, tocmai la fine, când ar trebui să-ţi restituie losurile, într'o bună dimineaţa, îşi pierdu urma şi în locu de milioane, te lasă cu buzele umfiate.

Altu individuu mi-a arătat unu angajamentu, prin care se obligase a cumpăra nise losuri pe rate. I-amu făcutu socotela şi s'a convinsu şi dănsul, că le-a plătitu aproape cu jumătate mai multu, de cum valorau în faptă.

Guvernulu a adusu legi speciale pentru comerţulu acesta de losuri, anume, ca să impedece abuzurile, dér cu puţin succesu.

În genere, cumpărarea de losuri nu este unu modu recomandabilu de a-şi plasa cineva capitale. Mai alesu pentru capitalişti micu de locu nu este recomandabilu. Cele mai multe losuri, la sorşire, au unu câştiguu mai micu, de cum este cursulu loru. În casulu acesta pierderea este sigură. Câştiguri principale seu preferi suntu foarte rari, încatu este o nebuniă să sacrifice cineva averi, ca să umble după ele. Dér, fiindcă firea omenescă se nutreşte cu predilecţiune cu speranţa, şi dela direcţia acesta nu se va putu abate nicu-odată, de aceea, decă tocmai îi scapăru cuiva calcăele după milioane şi vrea cu oru ce preţu să-şi încerce noroculu cu losuri, celu puţin s'o facă acesta numai din prisosulu seu şi losurile să le cumpere numai pe bani

gata. La totu casulu, la cumpărare să consulte numai indiviđi capabili, ori institute probate. De câtu să cumpere pe rate, ori să participe la asociari pentru cumpărari de losuri, mai bine să mērgă la cutare institutu de bani, care pe lângă o proviziă foarte mică îşi câştigă efectele trebuitore. Institutele înlesnescu cumpărarea de efecte şi așa, că ele avansază, adecă dau împrumutu pe efecte până la 85% din valore. Acum decă, de exemplu, cineva vrea să speculeze cu losuri, se duce la o bancă, depune în număraru 150 fl. şi banca îi cumpără losuri de 1000 fl. pe cari îi împrumută 85% adecă 850 fl. Pentru acestia plătescu băncii dobândile covenite, până când vrea să vîndă efectele. Când le vînde îşi scoate éra capitalulu depus la începutu de 150 fl.

Când losurile ar fi unu mijlocu de îmbogăţire așa de siguru, precum îşi închipuescu mulţimea, atunci nicu unu particularu nu ar îmbia pe alţii să cumpere, ci însu-şi le-ar cumpăra pentru sine. Atunci băncile n'ar mai împrumuta pe lângă poliţe, n'ar face întreprinderi, împreunate de cele mai multe-ori cu pagube enorme, ci ar cumpăra numai losuri. Particularii însă îmbia losurile altora, ér băncile nu speculează cu ele, prin urmare plasarea capitalorulu în losuri nu este recomandabilă.

De încheiere să mai aducă unu anunţu:

„Provisiune mare,  
Léftă fixă,

Anticipare, operă făcărui care se ocupă cu vîndarea de losuri şi cu li-bele de losuri pe lângă plată în rate.  
Casa de schimbă H. F. B.-Pestu.“

Anunţulu acesta îl veđi aproape în toate diarele mai mari din ţeră.

Întrebă, de unde pôte plăti acelu speculantu folose așa de mari?

Fără îndoială: din câştigulu extraordinaru, ce-lu face folosindu prostia şi nepriceperea altora.

Petra-Petrescu.

## CARACTERULU.\*)

Insuşirile caracterului.

### 3. Fidelitatea.

Fată c'unu casu, unde unu boieru (nemeşu) s'a împuşcatu, fără de nicu o cauză reală, observă unu diaruu între altele:

„...În ziua de ađi viaţa a pierdutuu într'atata din preţulu ei, încatu ori-ce mică întâmplare pôte

\*) După Smiles-Rudow. A se vedé Nr. 244 alu „Gaz. Trans.“ din 1891.

să nască hotărîrea grozavă a sinuciderei... Casurile de sinucidere se împletescu tare. Ce e cauza? Ei! o admirabilă bolă a cuprinsu societatea cultă, liberală, creştină, o bolă, care se pôte aseména în manifestările sale cu veacurile de celu mai adencu întunerecu spiritualu. Pe când în evulu de mijlocu tóte se 'nvrteau 'mprejurulu întrebării ce e bunu seu réu, societatea de ađi întrebă numai de aceea, ce folosescu seu nu folosescu avantajulu ei. Peste acesta societate este cuprinsă de-o grozavă până acum necunoscută nevosităte; munca continuă, sgomotulu, încordarea spirituală atacă nervii, atătu ai indiviđiloru, câtu şi ai popóreloruu. Este unu semn alu bólei, că moralitatea puţin se ia în consideraţiă. Folsulu şi comoditatea suntu motorii vii ai societăţii, pe când principiile morale se uită totu mai multu. Binele publicu se întunecă sub nisuiţele egoismulu, Eu-ulu devine puterea motoră a tururilor fapteloruu individulu. Faţă cu-o asemenea părere despre lume viaţa trebuie să-şi piérdă preţulu; ca să pótă deveni mai plăcută şi mai scumpă, trebuie să se însufe societăţii virtuţi. Pentru acesta însă nicu unu aşedeméntu nu oferă speranţă de succesu cu cultura“...

Sentinţele aceste cuprindă adevăruri ce nu se potu tăgădui, deşi nu suntu destulu de claru respirate. Mai alesu e îndoiosu ce se dăce în urmă de cultură ca singuru mijlocu de îndreptare, căci după cum ne arată experienţa, stările triste mai susu amintite se găsescu numai în oraşemari, unde cultura zace aşadecundă pe strade. Mai corectuu s'a đistă înainte, că trebuie să i se însufe societăţii virtuţi. Şi încă înainte de tóte o virtute ce se numescu *sémţu de datoriă*, conştiinţa: „să nu uciđi, nicu pe alţii, nicu pe tine să nu te uciđi, dimpotrivă să folosescu puterile ce ţi-s'au datu în sudórea feţii tale şi să nu vrei să-ţi prescrii sorşii, ce-ţi datorescu pentru acesta. Nu-ţi datorescu nimicuu, dincontră, decă ai făcutu totu, ţi-ai făcutu numai datoriă, şi nu poţi pretinde nicu decum o remuneraţiă deosebită...“

Cei ce aşteptă dér dela vieţă altceva decatu datorii, suntu visători. Datoriă însemnéază a face

ceea ce eşti datoru seu trebuie să fii datoru. Datoriă cuprinde totă viaţa omulu, dela légănu până la grópă. Copiui au datorinţe către părinţi şi părinţi către copii, există datorii între soţi şi între fraţi, datorii între stăpănu şi servitoru, între amică şi vecină, datorii ale cetăţeniloru, ale deregătoriloru, de domnitoru şi de supuşii.

Apostolulu Pavelu dăce: datu făcărui ce sunteţi datoru. Nu fiţi datoru nimănui nimicuu, ca să vă iubiţi într'olaltă, căci celuu ce iubescu pe altulu a plinitu legea. Seu: veniţi să facem bine şi să nu ne obosimuu.

Şi tēremulu datoriei se estinde încă şi mai departe, căci este o datoriă nu numai față de aproapele seu, ci şi față cu noi însi-ne, față cu animalele şi față cu Dumnezeu. Pretutindeni unde e putere suntu şi datorii...

Sémţulu de datoriă statornică e razimulu întregulu caracteru, fără de care nu pôte omulu învinge nicu nenorocire, nicu o ispită, pe când şi celuu mai slabu pôte câştiga din sémtulu de datoriă puteri neaşteptate.

Dómna Jameson dăce: Datoriă este mijloculu ce légă totă clădirea moralităţii; fără de ea nu pôte fi durabilă nicu puterea, nicu bunătatea, nicu mintea, nicu noroculu, nicu chiar iubirea, ci totă viaţa noastră se sfărîmă sub noi, şi în cele din urmă stămă pe-o grămadă de ruine, mirându-ne asupra propriei noastre căderi.

Datoriă se întemeiează pe unu sémtu de dreptate, — dreptatea, pētrunsă de iubire este forma cea mai desevşită a moralităţii. Ea nu este o sémtire ci unu principiu, care străbate totă viaţa, şi se arată în fapte şi în lucrări, ce suntu indicate prin conştiinţa şi voinţă.

Vocea conştiinţei vorbescu în datoriă, ce ni-o impune, şi fără admoniările şi dojenile ei şi cea mai mare lumină nu este decatu o lumină înşelătoare, o nălucă. Conştiinţa este călăuzulu inimii, care o învaţă a lucra, a cugeta a crede şi a trăi corectuu, numai când omulu urmăze îndreptăriloruu ei, îşi face datoriă cum se cade.

Dér ori câtu de multu ar dojeni conştiinţa pe omu — ea nu-i ajută nimicuu fără de o voinţă tare. Voinţa pôte alege între calea

încredinţă că dómne ferescu n'a đisú vorbele de mai nainte cu vre-unu gându réu, ci numai așa în glumă. Dér unde se se mai pótă opri nepóta lui moşu Voina? Începu a se jălu, sughiţanduu, că totă lumea o ţine de réu şi-şi bate jocu de ea, că nu-i este soră feciorulu lui Novacu. Luă pe Dumnezeu de martoruu, că Pavelu îi fusese din copilăriă ca unu frate, şi că ea umblă cu lucruri cinstite şi nu cu scopuri deşerte.

Doftorulu îi părú réu de totu, că-i pricinuisce durere sērmanei copile şi în căinţa lui hotărî să-şi pună tóte silinţele ca să-i mântuescu drăguţulu. Hotărîrea luată fu împărtăşită şi Petronilei.

Dér ori şi cum, totu mai erau de lipsă vre-o câte-va đile, până să se isprăvescu istoria. Unde să aştepte până atunci fata din Rocoşinuu? Ofiţerulu o întrebă, decă are gazdă cum se cade. Nepóta lui moşu Voina mărturisi, că n'are pe nimenea în Beciu şi că de dormituu dorme într'o crăşmă de réndu din cealaltă parte a oraşulu. Doftorulu văđenduu nepotrivelă acestui lucru, îi spuse, că decă vré să ajute la câte ceva pe o dómna lui bine cunoscută, va căpeta locuinţă şi mâncare cum e legea. Buouria Petronilei, când văđu, că se pôte scăpa odată de fumulu şi de larma piv-

niţei în care dormise până acum! Cu inima mişcată urmă ea făcătorulu seu de bine până într'o casă din vecinătate. Aici rămase fata noastră la capulu trepteloruu, érá doftorulu se sui susu la dómna, despre care vorbise. În curéndu veni o slujnică totu boemioică şi o chiamă în odăea stăpănei sale. Acesta o primu cu dragă inimă, îi spuse să-şi aşede lucrurile în bucătăriă, îi dădu de mâncare şi-i făcu cunoscutu, cu ce are să se îndeletnicesoă. Călătórea noastră după obiceiul îndatuu să şi apucă de lucru cu totă osărdia.

Cucóna puţin pricepea limba cehă şi mai puţin era în stare să o vorbescă, dér totuşi îi plăcea foarte multu să stea de vorbă cu fata lelei Catrine. Cuvinićioasă purtare a copilei dela ţeră, vorbirea ei înţeleptă şi nefăţarnicia ei trebuie să câştige pe oru şi cine. Afară de acesta la lucru era tare spornică şi se pricepea ea de capulu ei la totu ce trebuia dresu seu aşedatuu.

La începutu slujnica n'o prea avea la inimă, temându-se ca nu cumva să o scotă din pâne. Harulu stăpănei sale față de străină nu-i preza venea la socotélă. Petronila însă se purta cu ea ca cu o soră şi totodată îi dete să înţelégă, că nu va rămăné multă vreme

în satulu înălţatulu împératu. În sfērşituu evlavia copilei noastre prefăcu pisma în cea mai căldurosă iubire. Cu căinţa adencă văđu fata dela oraşu câtu se depărtase, în sluşa ei cea îndelungată, de copilărescu nevinovăţiă a nepótei lui moşu Voina.

Cu obrazii scaldăţi în lacrimi o îmbrăţişa ea şi-i mărturisi negrele pēcate, în care se cufundase dela părăsirea uitatei case părintesci. Amēndouş fetele înghenunchiară cu umilinţă şi începură a ruga ferbinte pe fecióra cea fără de prihană pentru ertarea oii rătăcită. Érá şi érá pētrunseră rugăciunile lor până desupra la albastrulu cerulu, atătu acasă séra înainte de culcare, câtu şi dimineaţa înainte dumneşeculu altaruu. De obiceiul la încheiere se mai rosteau vre-o câte-va cuvinte atătu pentru soăpărea şi deplina vindecare a lui Pavelu, câtu şi pentru o bogată răspălitire a aceluora, care-lu ajutaseră şi care-lu voru mai ajuta.

Doftorulu nu pregeta a împărtăşi din vreme în vreme Petronilei cum mai stă tréba cu soăpărea făcărui. Avea să se înfăţiseze câtu de curéndu la o căutare hotărîtoră şi cusurul dela picioru da bună nădejde, că bătrăna îşi vede nepotulu în scurtu timp. De altfelu aflarea

lui Pavelu era din ce în ce mai cum se cade; elu însuşi mărturisi drăguţei sale, când fata căpătă din nou voină să-lu cerceteze, că se simte pe deplinu sănătosu.

În sfērşituu veni şi ziua multu dorită. Doftorulu însuşi aduse vestea, că făcărui nu mai are nicu o oprélă din nicu o parte şi că pôte porni acasă când îi va plăcé.

Cu inimă veselă şi plină de mulţămire săruta Petronila mâna ofiţerulu şi a binevoitórei dómne. Totodată hotărî să se plece a doua đii.

Dimineaţa se înfăţişă feciorulu lui Novacu la cucóna şi-i mulţumi şi elu pentru sprijinulu datuu cu atăta bunătate de inimă unei necunoscute. Milósa femeia le dori celuu mai fericituu viitoru. Asemenea făcu şi pocăita slujnică; despărţirea de a sa îndreptătoare fu însoţită de lacrimile cele mai ferbinţi. În sfērşituu dete părechea noastră pe la domnulu doftoruu; îi mulţămiră încă odată de tóte facerile de bine şi-şi luară şi dela dănsulu rămăsu bunuu. Nicu Clouzal nu fu datuu uitării, ci şi elu fu încarcatuu cu nenumărate binecuvēntări.

Cea din urmă şi cea mai căldurosă mulţămită fu îndreptată către părintele îndurăriloruu, care scosese lucrurile al unu sfērşituu atătu de norocosu.



drăpă și strîmbă; dér elegerea singură nu-i nimic decă nu devine îndată faptă printr'o hotărîre energetică. Decă cunoscem bine drumul pe care avem să mergem, un semn viu de datorie și o voință tare ne face capabil, și a înainta vitejește și de a ne ajunge ținta cu toate piedecile și greutatele. Și decă rezultatul ar fi un nesucces, omul are cel puțin mîngăierea, de a-și fi împlinit datoria.

Heinzelmann dîce: Fi și rămîi sîrac, fiule, pe cînd alții de prin prejurul tîu se îmbogățesc prin înșelăciune și neonestitate; fi fără de deregătorii și influință, pe cînd alții se ridică cerșind favoruri; sufere durere, desamăgirii, pe cînd alții își ajungă prin lingusiri împlinirea speranțelor lor; refuză mîna ce ți-se întinde din grație, pentru care alții își incovoiă spinarea și se tîresc pe pămînt. Învețe-te cu virtutea (cum dîce Horațiu) și cautăți un amic și pânea de toate zilele. Decă ai încăruntit astfel — ce-ți strică? Să fi rămas numai verde și neședîtită cumuna onorei tale, atunci laudă pe Dumnezeu și mori!

(Va urma.)

## HIGIENA.

Nutritia copiilor începînd dela naștere.

### III

Cu alu doilea anu copiii se dedau pe încetul și cu mîncări mai vîrtose. Dintru acestea sînt a se alege acelea, cari contribuie la formarea sîngelui, la dezvoltarea corpului și la întărirea puterilor fizice, cari la întărire paterilor în trețină cursul regulat al vieții copiilor. Intre acestea sînt socotite mîncările cari pe lângă alte părți nutritive, conțin mai multu albușu sîu albumină. Acesta este partea esențială, care mai ușor se asimilează și se preface în sînge.

Nutremîntul copiilor tocmai ca și alu omenilor mari, pôte să fiă de animale și de plante. Intre celu de animale primul locu îl ocupă laptele și produsele lui: smîntana, untul, cașul, brînda și urda.

Vitele dela cari se întrebunțeză laptele trebuie să fiă sănătoșe, pentru-că dela ele încă se pot

transmite la copii diferite bôle, precum tuberculosă sîu hectică, vîrsat, turbare, durere de gură, ar nurare ș. a.

Unu altu nutremîntu puternic și bunu pentru copii sînt oușele. Ele se consumă ușor, decă se ferbă ori se folosesc ca pîpară môle.

Carnea de vită, de vițel, de miel, de purcel, de găină, sîu de sîlbătăciuni fiă fîrtă, fiă friptă cum și zupa din acestea, gătită după regulile putăriei, dă unu nutremîntu puternic, copiilor dela 2 anu în susu, le câștigă putere fizică, îi face vînoși și plini de viață.

Copiii hrăniți cu bucate din clasa animalelor se desvîltă mai bine și sînt mai viași și mai isteți decătu cei ce se hrănesc cu plante sîu vegetale.

Pescii proșpeți ori sîrați, fiă ori și de ce soi, deși sîntu nutritivi, nu-sî recomandabili pentru copii, fiindcă cu oșele de pesce ei fôrte ușor se pôt îneca, apoi se și mistue cu greu.

Intre bucatele de plante încă sînt mai multe bune și potrivite pentru copiii de 2 anu în susu. Grăul ca pîne, și porumbul ca mămăligă și mălaiu se întrebunțeză ca bucate suplinitore lângă cele de animale. Borșul, ca productu alu tărieșelor de grâu, prin acurtea lui plăcută încă e bună pentru copii.

Pînea de seacă, de orz și de ovîș, fiindcă se mistue cu greu, nu prea e potrivită pentru băieții mai mici de 5—6 anu.

Urezul și grisul fiindu ușore de mistuit sînt fôrte bune în zămurii în lapte, atît pentru copii sugători cît și pentru cei înțerați.

Fasolea, lintea, mazărea, varza sîu curechiul, cartofii, fiindcă se mistue cu greu și sîntu pu-făioșe, nu-sî potrivite pentru copii de 4—5 anu. În cantitate mai mică și folosite cu bucate cîrnoșe ele totuși se pot da copiilor mai mărișori.

Morcovii, napii, castraveții, sălata apoi și diferite pome, precum struguri, prune, cireșe, fragi, nucitune ș. a., ca ajutătoare la digestie, pot fi folosite de copii dela celu mai puțin de doi anu în susu, totu-deuna după ce s'au hrănit mai întai cu alte mîncări.

Nici cînd însu se nu se mîncănce acestea cu sîmburii și cu cîja loru primejdiosă pentru fragedele organe ale băieților.

Rodna vechiă, 1891.

S. Stoica,  
medic.

### „Tratatul bôlelor acute-infectătoare,

descrișu pentru poporul și cîrturarii român, de Simeon Stoica, magistru în chirurgie etc.“

Din cînd în cînd și în amărîta nîstră literatură a Românilor dinafară de țară, a Românilor, se ivesc produse literare, cari ni aduc aminte, că înoc n'au perit soiul bărbăților, cari soi și voescu să scrie carte românească. Ce îndemnă pe acești scriitori să dea la lumină fructul muncii lor spirituale? Prospectul de câștig sigur nu. Ambiția d'ă intra în cutare-va aeropagă literară, încă nu, căci ni lipsesc asemenea instituții. Rămîne singur nobilul îndemn, d'ă fi după putință folositoru semenilor sîi pentru care scrie.

Și în adevăr, nimio nu e mai potrivită d'ă mîngăia pe cineva, ca opera, ce rămîne și după môrte folositoare, măcar numai unui cercu, mai restrîns de studiu. Dr. Marcovici, profesor al facultății de medicină în Bucureșci, înaintea morții cu adîncă mîhnire a regretat, că môle fără a fi lăsat după sine vr'o operă scrisă, din mensul magazin alu talentului și studiului sîu.

Cînd apare o carte, bună-ôră cum e asta a d-lui Stoica, cei mai mulți cred, că nu este lucru mare, că ei nu au lipsă de ea și prin urmare n'ocetesc. Deși asta e fôrte descurajatoru pentru unu autor, cu toate astea va veni timpul, cînd produsele de astăzi vor fi mai prețuite, tocmai pentru indiferențimul contemporanilor. Atunoi se vor scîi aprea jertfele autorilor români de astăzi.

„Tratatul“ confratelui Stoica astupă unu gol demult simțit în literatura nîstră. Mii de victime, de vieți cad pe fiă-care anu bôlelor, despre cari tratăz lucrarea. Nu mai încapem îndoieli, că avîndu cunoștință igienice și simț pentru regulile preservative, multe vieți se pot scapa de perire și multe economii s'ar put face prin încunjurarea bôlelor în familie.

Cartea prezentă are menirea a da instrucțiunil poporului, cum să se ferescă de bôlele molipsitoare, cum să le vindecă, decă se ivesc, și cum să le vindece. Cartea scrisă „pentru poporul și cîrturarii români“, nu numai că împlinesce

ceea ce promite, ci face mai mult: ea dă în mînă și omenilor de specialitate unu repetitor, unu *vade-mecum* folositor. Autorul cu dreptu cuvîntu putea să scrie pe fruntea cărții: „scrisă pentru medic și publicu inteligent“. Cum-că nimic nu e mai greu, decătu a scrie sciință în stilu popularu, astfel ca să-lu pricîpă și cîrturaru de rîndu, ni-o probăză învederatu tratatul d-lui Stoica. Cred, că nimeni nu va susține, că frase ca: *esantemele tegumentului comunu* (pag. 5), *colapsul inimii* (pag. 36), *granule pigmentose* (pag. 96) vor fi pricepe de cîrturarii dela țără. De altă parte, partea terapeutică (vindecarea) este scrisă eschisivu pentru medic și încă așa de bine și exactu, conformu sciinței mai nouș, cum mai bine nici într'unu manualu pentru elevii universitari nu se va afla. Insa și împărțirea lucrării: definițiunea, fenomenele, diagnosa, prognosa, tratamentul ce se află la fiă-care bôla, arată, că autorul a urmat împărțirea clasică a tuturor manualelor medicale. Apoi receptura latină, ordonanțe de mică chirurgie, cum e aplicarea injețiilor subcutane cu morfină, pilocarpină etc. siguru nu e pentru a-le face laicul, ci numai medicu.

Dușmanul din principiu alu scrierilor medicale pentru popor, prin cari sînt convinsu, că numai bine nu i-se face, nu pot aproba nici partea, care tratăză despre vindecarea bôlelor, din scrierea autorului. Pentru asta parte am dîșu, că cartea e scrisă pentru medic și pentru unu publicu cultu, căci numai medicu soi cum se profită de rețetele latine și numai unu publicu eminentu cultu va pricepe frumosele și prețioșele descrieri de dietă, preservative și fenomene ale bôlelor molipsitoare, cuprinse în cartea confratelui Stoica.

Nu așa vom judeca despre *poveștele medicale* pentru popor, ce autorul, la căleulu tratatului sîu înșiră în 13 puncte. Acestea își au locul lor în fiă-care carte de cuprinsu igienic popularu și decă regretăm ceva, este numărul restrîns alu lor.

Nu de mai puțină valoare este sbiciuirea datinelor vătămătoare sănătății, ce autorul, ca toți medicii noștri, nevoitu este a constata la țeranul român. La pagina 55 vrednicul medicu, cu doru de inimă pentru poporul sîu, apostrofăză priveghiurile și pomenile, cari se țin la casa unui mort în difterie. Din muștrării se face parte și preoșință și cîrturarilor, cari iau parte din necrișă sîu din interesu materialu la asemenea datini în adevăr detestabile. Același lucru se dîce și la capitolul despre oo-

Și așa mînă în mînă eșiră tinerii noștri din uriașele uliți ale Beciului. Cînd ajunseră afară la largu, se așezară pe o pîră mare ce le mîngăia drumul și rîsușară odată adîncu. Și pe cîtu de sîracă le fu vorbirea, pe atîtu de bogate erau simțirile ce le pîtrundeau inima în acele clipite fericeite.

Acum Pavelu de vindecatu era vindecatu, dér cu toate acestea totu nu-i vena la socotelă să facă pe jos atîtu amar de cocol. Sciți ca ori și ce om după bôla, și mai vîrtosu el, care pătimize tocmai de picior! Merse ce merse, sprijinindu-se cînd de Petronila, cînd de cîrjă, dér de la o vreme... pace. Începură a-lu junghia nisce dureri, de gînda că atîta-i este. Pe jos nu mai era vorba de mersu de mersu. Norocul lui, că se aflară omen bun de inimă, care ajungîndu-lu cu carșele de din dîrșu, îl puseră și pe el împreună cu drăguța sa. Și mai icî unul de pomană, mai colea altul pentru căteva parale sîu pentru unu pîhăruș de bîntură, le ajutoră cum se cade să mai scurteze celu drum îndelungat.

În chipul acesta înainta mereu pîrechea nîstră spre Rocoșin. Cu suflutul plinu de bucurie își zimbea unul altuia și se strîngeau de mînă. Pove-

teau de cei de acasă și despre bucuria ce o va pricinui sosirea lor. De focul dela inimitoră tăcără, ca pe bune, deși te-ai fi putut ologu de amîndouă piciorșele. Ii sălta inima de bucurie oștînelui, ochii înceapă în lacrimi îi căutau spre albastrul cerului, curate suspinuri de fericeire eșiau din sînu-i încălșit. Lumea întregă era cuprinsă și de dege ori înfrumșetată în Petronila. În aceste clipite de înalte simțiri nu cuteza nici măcar să desmîrte fruntea iubitei sale. Lumea se prefăcuse deodată în celu mai sfîntu altar și ingerul ce sta înaintea lui era cel mai curat din toate cetele cele de susu.

Nu multu după aceea însu îi apucă unu felu de vioșă șăgalnică; îi aminti de sărutarea sa cea dintă și acum o întrebă cum vena s'ă supăratu pentru îndrășnălu lușă. Fata coborî ochii cu rușine și-i mărturisi, că pôte totu n'ă fostu fără de păcatu, de ôre ce elu a fostu certatu cu atâtea necazuri, ér cei de-acasă cu supărare atîtu de îndelungată. Nu țină de lucru cu minte nici ceea ce șăgădușe în scrisoarea ei și-lu rugă să nu o țină de réu din această pricină.

Da ce s'ocîină de réu cătana? D'imprativă îi aduse aminte, că sărutarea

isbuti să mărturisească sîrmana copilă, că ea n'ar fi în stare să-lu părăsescă, chiar se fi rămasu ologu de amîndouă piciorșele.

Ii sălta inima de bucurie oștînelui, ochii înceapă în lacrimi îi căutau spre albastrul cerului, curate suspinuri de fericeire eșiau din sînu-i încălșit. Lumea întregă era cuprinsă și de dege ori înfrumșetată în Petronila. În aceste clipite de înalte simțiri nu cuteza nici măcar să desmîrte fruntea iubitei sale. Lumea se prefăcuse deodată în celu mai sfîntu altar și ingerul ce sta înaintea lui era cel mai curat din toate cetele cele de susu.

Nu multu după aceea însu îi apucă unu felu de vioșă șăgalnică; îi aminti de sărutarea sa cea dintă și acum o întrebă cum vena s'ă supăratu pentru îndrășnălu lușă. Fata coborî ochii cu rușine și-i mărturisi, că pôte totu n'ă fostu fără de păcatu, de ôre ce elu a fostu certatu cu atâtea necazuri, ér cei de-acasă cu supărare atîtu de îndelungată. Nu țină de lucru cu minte nici ceea ce șăgădușe în scrisoarea ei și-lu rugă să nu o țină de réu din această pricină.

Da ce s'ocîină de réu cătana? D'imprativă îi aduse aminte, că sărutarea

cea d'întei o amînase până la întîlnire și acum, de!... așa s'ar conveni.

Veți tu ștrecarușul de Pavelu!... Așa ologu, cum era șitotu îi mai umbra gândul pe la drăcii.

Însu nepôta lui moșu Voina nu se dete cu una cu două, ci-i răspunse una și bună:

— Deu, Pavele, nu-ți șede bine să vorbesc astfel. Lesne ar puté celu de susu să ne trimită érași unu canonu pe capu... Sci că mă iei în risu, dér n'am ce face. Trebuie să ne vedem mai întai la o rîndușă. Până nu ne vomu împreuna unul cu altul pentru totdeuna înaintea altarului să nu ne mai gîndim la altceva, decătu la harul celu mare, de care ne-a făcutu ceriul pîrtași. Nici odiniôrbă nu trebuie să uităm acestu lucru.

Nu mai dîșe feiorul nici o vorbă, éră fata mulțumindu-i în inima sa pentru ascultare, îl strîne de mînă și așa plecară amîndoi mai departe.

Cînd aveau să rămînă undeva peste nôpte, Pavelu de dușea la judece locuință. Petronila petreșea nôptea într'altu locu, nevoindu să dea pricină de bănușă nici asupra sa și nici asupra iubitelui sîu. Numai în Neorașin bătură



leră (pag. 81.) și la celălalt despre tifosul, (pag. 71), unde se dau bune instrucțiuni igienice în privința nutrimențului, apei de beutură, aerisată etc. Amă fi dorită să vedem cât mai multe asemenea excursii în domeniul igienei, singurul pe care îl poți călca cu un adevărat folos și fără a fi medic, care scrie pentru popor!

Fiindcă am accentuat valoarea tratatului d-lui confrate Stoica și pentru medicul, fă-mi permis să-l judec și din acest punct de vedere.

Cu bucurie am observat, că celălalt mai pe larg tratat capitolul din scrierea d-sale este capitolul despre *versatul său bubat*. Pe 19 pagini și jumătate se tratează acest flagel al omenirii. Un tratat clasic, demn de importanța suferințelor. E lipsă ardețore ca și în poporul nostru să străbată odată cunoștința măsurilor preventive, *altore* pe o scară întinsă a copiilor și a adulților. Să înțelegem odată, că de când s'a introdus vaccinarea, *versatul* și-a pierdut natura înspăimântătoare, ce numai cu a ciurmei se putea asemăna. În Germania, unde fă-care băiat de trei ori se vaccinează: în primul an al născerii, când intră în școală, și când intră în armată, în acea țară civilizată nu există epidemia de *versat*! Autorul bine observă, că în țările civilizate episcopii și preoții au fost, care au contribuit mai mult la împămbăntirea altorei de vițel. Preoții noștri ar face o adevărată faptă apostolică, dacă ar îndemna pe credincioșii lor, să se ulțoiescă nu din sângele altor copii, ci din ulțoi curăț de vițel.

Măneacăndu din ideea, cum s'ar putea împedeca răul, ce morții de boale molipsitoare și după înmormântare pot face celorlalt vii, autorul își aduce aminte și de *arderea cadavrelor*, ca un mijloc radical, pe care-l doarește în interesul poporului românesc. Cu o legitimă mândrie scriitorul acestor șire vine a secula colegului său din Roșna. Simț o satisfacțiune morală, ca după 17 ani, de când primul între Români am agitată această temă, să vedă și pe alți colegi militând pentru dânsa. În anul 1874, la adunarea generală din Deva a Asociațiunii transilvane, încă ca student în medicină am tratat despre „arderea cadavrelor”. Tratatul a fost publicat în mai multe foi românești. După mine a urmat Dr. Istrati în București, actualul profesor de chimie, ăr acum confratele Stoica. Toți trei medici români, unul din Ungaria, altul din România, ăr alți trei din Ardeal, am fost pârșunși de o idee nouă, salutară, pe care am dori să o vedem realizată la noi în folosul poporului nostru. Der

asemenea reforme radicale nu noi Români suntem chemați a le introduce. În alte state s'a și introdus facultativ, așa că ideea trupului s'a făcut și cuceresc mereu adepti în clasele cele mai culte ale omenirii. Pentru noi ajunge a constata, că noi Români nu suntem străini de oră ce idee nouă, ce se ivesc în lume întru saltea poporului.

Ca de încheiere voi să relev două fapte din operatul din întrebare: unul laudabil, altul regretabil. Laudabil este, că confratele Stoica în înșirarea locurilor climatice, dă preferință celorlalt din ținuturile românești, — regretabil este de altă parte, că vorbind despre progresele, ce s'au făcut prin inoculațiunile antirabice, pe lângă Pasteur nu-și aduce aminte și de Româniul Dr. Babeș, care a perfecționat metoda lui Pasteur și pe lângă asta a mai făcut și face o mulțime de descoperiri, pentru cari omenirea îi va fi veșnică mulțumitoare, ăr noi Români fără sămă îndatorați. Dacă străinii mereu citează numele Babeș, cum unu Român l'a putut uita!

Dr. Vuia.

**Starea sēmēnăturilor.**

Starea sēmēnăturilor pe timpul dela 31 Octomvre până la 13 Noemvre, după rapoartele sosite la ministeriul unghuresc de agricultură, se presentă astfel:

După seceta, ce amă avut' o dela începutul lui August încoace, au urmat înghețurile din Noemvre, alți căror efect păgubitor se simte în toate părțile țerei. E însă speranță, că timpul ploios și mai moderat din zilele din urmă va ajuta dezvoltarea plantelor și astfel se crede, că și grânele, cari încă n'au răsărit, vor răsări odată mai curând.

Peste tot însă, sēmēnăturile de grâu și de seacă sunt slabe în totă țera, afară dora de puține excepțiuni; orzul încă nu cu multă stă mai bine.

Prin unele părți vermii și șorecii au pustuit sēmēnăturile și în țralte locuri a trebuit să se samene a doua-ora. Rașița în mare parte e mulțumitoare.

De când timpul s'a mai muiat, economii în cele mai multe părți se pōrtă cu sēmēnăturile așa că e speranță, cumcă înainte de a da în iernă, locurile destinate pentru sēmēnăturile de toamnă vor fi toate sēmēnate.

**MULTE ȘI DE TOATE.**

Cele mai mari orașe din țera.

Cu ocaziunea numărării populațiunii din anul 1890, s'au aflat în Ardel și Țera unghurescă următoarele orașe cu

poporațiune mai mare de 10,000 de locuitori:

Anume Budapesta are 506,384 de locuitori; Seghedinul 87,410; Szabadka 73,526; Dobrițin 58,952; H. M. Văsarhely 56,626; Pojun 56,048; Ceocheomet 49,600; Arad 43,682; Timișora 43,439; Oradea mare 40,750; Pec 35,246; Clușiu 34,859; Bichiș-Ciaba 34,608; Macăul 32,667; Brașov 32,549; Mișcolț 32,288; Cașovia 32,203; Senteș 30,797; K. K. Felegyhaza 30,444; Șopron 29,543; Alba-Regal 28,942; Czegled 27,727; Nyiregyháza 27,179; Zombor 26,889; Zenta 25,731; Neoplanta 25,180; Bichiș 25,093; Sibiu 24,766; Crișul-mare 24,727; Iászberény 24,594; Sarvas 24,399; Győr 23,956; Mezotur 23,762; Agria 23,617; Pesta nouă (Uj-Pest) 23,521; Chichinda mare 22,923; Beochebecul mare 22,370; Verșețu 22,122; Hajdu-Böszörmény 21,244; Canija mare 21,234; Satmar-Nemeti 21,218; Solnoo 21,093; Ciongrad 20,808; Bichiș-Gyula 20,388; Orosháza 19,962; Baja 19,733; Török-Szt.-Miklos 18,777; Panciova 18,276; Karczag 18,204; Calocia 18,183; Sămbăta 17,271; Kis-Küküllő-Halos 17,144; Beoche vechi 16,971; Comorn 16,436; Gyöngyös 16,425; Canija vechi 15,501; Șemniț și Bălabánya oate 15,280; Tergul Muresului 15,265; Sigetul Marmăției 15,210; Hajdu-Szoboszló 14,732; Vațu 14,665; Hajdu Nánás 14,462; Papa 14,417; Măhaciu 14,415; Szegard 14,333; Nyitra 13,784; Careii mari 13,595; Ungvár 13,444; Kaposvar 13,417; Sator-Alja-Ujhely 13,268; Lugoș 13,136; Turkeve 13,092; Apatin 12,826; Nagylak 12,806; Vesprim 12,785; Mezökövesd 12,680; Salonta mare 12,658; Kun-Szt.-Marton 12,559; Kis-Ujszállás 12,532; Mezö-Berény 12,474; Dorozsma 12,413; Duna-Földvar 12,368; Sămbăta mare 12,342; Kis-Kun-Majsa 12,227; Dăvaványa 12,159; Abony 12,157; Steyerlak-Anina 12,150; Soroksár 12,149; Mindszent 12,039; Battonva 12,024; Paks 11,937; Szt.-Tamás 11,734; Eperjes 11,330; Érsekújvár 11,304; Iasz Arokszállás 11,192; Muncaciu 11,132; Turda 11,084; Ada 11,080; Topolya 11,084; Endröd 10,898; Gyoma 10,872; Bistrița 10,412; Iasz-Apati 10,406; Strigoiu 10,350; Săumiclașul sêrbesc 10,345; Biserica albă 10,342; Balmaz-Ujváros 10,273; Reșița 10,173 și în fine Miava cu 10,005 locuitori.

Logica unui recrut.

Un tineru recrut a fost pus ca sentinelă lângă un tun. Fiindu-i însă urât, se duse în cârciuma din apro-

piere și ceru o sticlă de bere. Un tineru ofier, care tocmai intrase în birtă și spuse recrutului, că a neglijat serviciul, și i făcu și cunoscută pedepsa celă astăptă. Recrutul duse: „D-le locotenent, nu crede, că am lucrat fără chibzuință, sunt un fecior sdravăn, der m'am încercat de dece ori, ca să ridic tunul, der înzădar, vă jur pe onorea mea, cu un singur inamic nu va putea lua tunul și decă vin mai mulți, eu singur nu pot să mă bat cu ei!”

Țile însemnate din viața lui Napoleon cel mare.

Napoleon I avea o mare predilecțiune față de ziua 14 a fă-cărei luni, pentru că tot-deuna i-a fost noroc. În 14 Octomvre 1805 a fost lupta dela Ulm; în 14 Octomvre 1806 la Jena; în 14 Iunie 1800 lupta dela Marengo și în 14 Iunie 1807 la Friedland. Din contră numărul 18 i-a fost de multeori fatal; în 18 Octomvre 1813 a fost lupta dela Lipsca și în 18 Iunie 1815, lupta dela Waterloo. Ludovic al 18-le, l'a alun-gat de pe tron.

Cântecul priveghietorei

Un Italian s'a încercat să pună pe hântă cântecul priveghietorei astfel: „Tiu, Tiu, Tiu, Tiu Spe, tui zua Quorror pipi Tió, Tió, Tió, Tió, Tió! Gutio, gutio, gutio, gutio Zquo, zquo, zquo, zquo, Zi, zi, zi, zi, zi, zi, zi Quorror, tui, zua, pipiqui.”

Căendarul septemănei.		Sorele	
are 30 zile.		fășare apune	
Noemvre.	Brumăr.	Căendarul Iulian	Căendarul Gregorian
1891			
Dum.	10	Apost. Erast.	22
Luni.	11	M. Mina și Vichen	23
Mărt.	12	Par. Ioan și Mloșt.	24
Mercur.	13	Par. Ioan gur. aur.	25
Joi.	14	S. Apost. Filip	26
Viner.	15	SS, Gurie, Samona	27
Sămb.	16	Ap. și Ev. Mateiu	28
			29
			30
			31

amândoi la aceeași ușă. Fata voea să arete pe Pavel celora, cari o primiseră cu atăta bunăvoință la mersul ei spre Beciu, sciind că de bună sēmă le va face bucuria prietinoșilor omeni. Aici flăcăul odihni în odae, ără Petronila, ca și mai nainte, în tindă. Ziua următoare gazda-i puse în căruță și-i răpeși până în Cămeșița, unde avea nisce treburi de îndeplinit. Tinerii noștri îi mulțamiră din tot sufletul, rămânându-i îndatorați pentru întregă viața lor.

În sfârșit s'era pe'nserate ajunseră în Rocoșin. Se făcuse întunecou cum se cade, când se apropiară de mult doritele căsuțe. La Novac era lumină, ără la lelea Catrina nu se vedea a fi nimenea acasă. Flăcăul rămase afară sub ferestră. Petronila bătă la ușă. În curând i-se deschise și toți o încunjură din toate părțile. Toți erau de față, nief chiar Luca și Mateiu nu lipseau. Tocmai povestea bieții de cei din depărtare.

Bucuria ce strălucea pe obrajii copilei isgoni oră și ce temere. Când întrebau setoși cu toții despre celălalt ceretat... ără că se deschide ușa și cine intră — Pavel. Toți strigară de bucurie și se repeșiră spre dânsul.

Deși cea mai bătrână, bunica is-

buti să ajungă mai întâi și mai întâi la nepoțelul. Îl luă de gât și începă a-l săruta, de multă vreme nu se mai pută apropia nimene de el. În sfârșit îl cuprinse toți din toate părțile. Bătrâna îl ținea de gât, Novac și moș Voina de brațul drept, lelea Catrina de celălalt stâng, ăr băieții de aripile mantalei. Petronila privea cu veselie de-o parte, încă tot cu dēsagii purtați din Beciu până acasă pe umăr și zimbea mulțamiră.

La urma urmelor începă a se mai liniști... der nu cu toți.

Bunica numai acum își dobândi glasul și începă a striga cu lacrimile în ochi:

„Nu-l mai lasă, nu-l mai lasă, să mă tae bucățele-bucățele!... Cine, ce are cu odorașul meu, pe care l'am îngănat eu, pe care l'am crescut eu?... Slavă ție, maică precistă, că m'ai învrednicit, să-l mai vedă odată în viața mea.

Și după ce plânse sêrmana babă îndestulă, începă a i-se văita, câtă suferise în lipsa lui. De bună sēmă ar fi fost în stare să se țină totă noptea așa, de nu s'ar fi adusă aminte, că pōte-i va fi fōme, mititelul. Numai în chipul acesta se despărți o lēcă de el.

Intr'aceea cătana se descărcă de ce

avea pe el, se puse jos și începă a povesti pătenile. Der nu care cumva să creză cineva, că acesta fu singura povestire. Aș... și-ai găsit!... De dece se sute de ori trebui să spună același lucru și bătrâna numai o urechiă era totdeuna. Ea însăși istorisi de atâtea ori, căți perisuntă în cap — fresce nu la dânsa, — cum a fost colo în bătaia ceea și dincolo în orașul cutare. Păcat numai că prea amesteca Beciul cu Țera-Unghurescă și bătaile cu spitalele... altfel să fi tot ascultat.

Se înțelege, că flăcăul avă să mai trecă prin doftoriile bunicii. Îndată, a doua zi, îl și îngropă în perini și în țoluri și nu-l mai lăsă să ără la lumină, până ce nu trecu o săptămână cum se cade. Până atunci mereu fu îndopată cu fel de fel de ferturi și de bucățele bune. Și ce e drept așa ceva nu-i strică de loc, de ore ce călătoria îl slăbise foarte mult.

În chipul acesta ărăși se puse pe picioare nepoțelul... tot așa de rumen și de vioiu ca și mai nainte. Păcat însă de el, că tot se legăna pușintel când umbla și drept să vorbim, pōte că lucrul acesta se va cunoșce câte zile va mai avă.

Der ce are a face acesta? — De-

abia mai are baba de cine îngrijii... căci ărăși a apucat o bărbăția. Din nou vede singură siugurică — după cum îndințase pe totă lumea — de toate trebile casei și nu-i mai trebuie nief sprijin, Dōmne feresce! Intinerise din nou, și de-i vomă lua vorbele în aeeva, simțea crescându-i puterile din zi în zi.

Ba adică stăi! să nu ne grăbim că să nu greșim. Acuma tot nu mai duse ea nimic, când flăcăul îi aduse un ajutor în casă... fresce pe nepota lui moș Voina. Veselia se făcu în scurtă vreme după întoocere, în cășleg. Tii! să fi vădută chefă la bunica! Unde nu mi-ți încep să salte în horă, de rămaseră toate cele tinere de rușine.

Și fericirea ei ajunse la culme, când la vr'unu an după cununiă ședea lângă leagăn și-și păzea nepoțelul. — Nu care cumva să gândi că e vorba de Pavel cel mare, de Pavel cătana, de Dōmne feresce! Era un Pavelaș mititel, numai ian atătica, căruia Petronila îi dăruise viața, ără bătrâna numele.

O! fericit, de trei ori fericit aceia, cari se iubesc cu iubirea omenilor noștri. Bucuria nestrămutată este plata lor pe pământ și odată, odată... sus, dincolo de bolta cea albastră....

I. Urban Jarnik.



Bursa de mărfuri din Budapesta dela 18 Nov. n. 1891

Săminte	Cantitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	
		dela	până
Grâu Bănățenească	80	11.30	11.50
Grâu dela Tisa	80	11.30	11.50
Grâu de Pesta	80	11.25	11.45
Grâu de Alba-regala	80	11.30	11.50
Grâu de Bácska	80	11.30	11.50
Grâu ung. de nord	80	—	—

  

Săminte vechi ori nouă	soială	Cantitatea per Hect.	Prețul per 100 chilgr.	
			dela	până
Săcară		70-72	10.40	10.55
Orz	nutreț	60-62	6.40	6.75
Orz	de vinars	62-	6.95	7.45
Orz	de bere	64-	7.65	9.
Ovăș		89.41	6.40	6.65
Cucuruz	bănăț.	75	6.65	6.75
Cucuruz	altă soi	78	6.60	6.65
Cucuruz	"	—	—	—
Hirișcă	"	—	5.65	5.90

  

Produce div.	S o i u l u	Cursul	
		dela	până
Sem. de trif.	Luțernă ungr. francesă	42-	48.-
"	roșiă rafinată duplu	52-	60.-
Oleu de rap.		39.50	40.50
Oleu de in		6.75	7.-
Uns. de porc	dela Pesta dela țără sventată afumată	57.50	58.-
Slănină		49.50	50.-
Său		55-	56.-
Prune	din Bosnia în buți din Serbia în saci	39.	38.-
Lictar	slavon nou bănățenească	17.-	17.50
Nuci	din Ungaria ungresc sərbesc	—	—
Gogoși	brută	36-	38.-
Miere	galbină strecurată de Rosenau	140.	141.-
Ceară	brută	22.50	23.-
Spirit	Drojdiuțe de spirit	24.50	25.-

Bursa din București din 18 Novembre.

Valori	%	Compte
Rentă română perpetuă 1876	5%	97.
Renta română amortisabilă . . .	5%	96.-
dto	4%	81.1/4
Renta rom. (rurale convertite)	6%	99.1/2
Oblig. de stat C. F. Române	6%	—
idem	4%	—
Imprumutul Openheim 1866	8%	—
Imprumutul Oraș. București	5%	—
idem	5%	93.1/2
idem	5%	94.1/2
Impr. or. B. cu prime Loz. fr. 20	7%	—
Credit financiar rural . . . . .	5%	—
idem	5%	99.3/8
Credit Fonc. Urb. din București	7%	103.1/4
idem	6%	102.-
idem	5%	92.3/4
Credit Fonc. Urban din Iași . . .	5%	84.-
Oblig. Casei Pensiunilor fr. 300	10 fr	270.-
V. N.		
Banca Naț. ult. div. 83.-	500	1490
Dacia-România ult. div. 30 lei	200	360.-
Naționala de asig. ult. div. 32 lei	200	—
Banca Rom. ult. div. fr. 15.-	500	—
Soc. Rom. de Constr. ult. div. 51.	250	—
Soc. Bazalt. Artif. ult. div. lei 30	250	—
Soc. Rom. de Hârtie ult. . . . .	100	—
Soc. de Reas. ult. div. 151. aur	200	—
Societ. de Constr. ult. div. . . .	—	—
Societ. de Hârtie ult. div. . . . .	—	—
Agio în Bursă . . . . .	—	—
Rubla de hârtie . . . . .	—	—
Banca Naț. a României	—	—
Scompt. . . . .	5%	—
Avansuri pe efecte . . . . .	6%	—
vansuri pe Lingouri . . . . .	6%	—

Cursul losurilor private din 11 Nov.

	cump.	vinde
Basilica . . . . .	6.20	6.70
Credit . . . . .	183.75	184.50
Clary 40 fl. m. c. . . . .	51.75	52.75
Navig. pe Dunăre . . . . .	121.-	123.-
Insbruck . . . . .	23.25	24.25
Krakau . . . . .	22.20	22.50
Laibach . . . . .	21.75	22.75
Buda . . . . .	51.50	52.50
Palfy . . . . .	52.25	53.
Crucea roșie austr. . . . .	16.25	16.75
dto ung. . . . .	10.40	10.80
dto ital. . . . .	11.50	12.50
Rudolf . . . . .	19.50	20.50
Salm . . . . .	59.-	60.-
Salzburg . . . . .	24.-	25.-
St. Genois . . . . .	61.-	63.-
Stanislaw . . . . .	27.50	28.50
Triestine 4 1/2 % 100 m. c. . . .	130.-	133.-
dto 4 % 50 . . . . .	58.50	61.50
Waldstein . . . . .	35.75	36.75
Windischgrätz . . . . .	49.50	—
Sərbesc 3 % . . . . .	35.50	36.50
dto de 10 franci . . . . .	—	—
Banca h. ung. 4 % . . . . .	113.50	114.-

Târgul de rimători din Steinbruch. La 16 Nov. n. starea rimătorilor a fost de 127,428 capete, la 17 Nov. au intrat 3294 capete și au ieșit 705 rămânând la 18 Nov. un număr de 130017 capete. — Se notează: marfa ungrescă veche, grea dela 45 până la 46 cr, marfa ungrescă tineră grea dela 47 1/2 cr. până la 48 — cr., de mijloc dela 47 cr. până la 47 1/2 cr. — ușoară dela 45 — cr. până la 46 — cr. — Marfa țărănească grea dela 43 — până la 45 — cr. — de mijloc dela 43 — cr. până la 45 — cr. ușoară dela 43 — cr. până la 44 cr. — Marfa de România de Békony grea dela — cr. până la — cr. tran-

sitto mijlociă grea dela — cr. până la — cr. însă transito ușoară dela — cr. până la — cr. transito dto țepoasă grea dela — cr. până la — cr. Marfa sərbescă grea dela 45—46 cr. transito mijlociă grea dela 45—46 cr. transito ușoară dela 43—44 cr. Porci îngrășați de un an dela — cr. până la — cr., îngrășați cu cucuruz dela — cr. până la — cr., îngrășați cu ghindă dela — cr. până la — cr. Cântăriți la gară cu 4 1/2.

Prețurile cerealelor din piața Brașov.

din 20 Noevre 1891.

Măsura sau greutatea	Calitatea.	Valuta austr. triacă.	
		fl.	cr.
1 H. -L.	cel mai frumos	8	80
"	Grâu mijlociu . . . . .	8	30
"	mai slab . . . . .	7	90
"	Grâu mestecat . . . . .	5	60
"	Săcară { frumosă . . . . .	6	60
"	{ mijlociă . . . . .	6	40
"	Orz { frumos . . . . .	5	—
"	{ mijlociu . . . . .	4	80
"	{ frumos . . . . .	2	60
"	{ mijlociu . . . . .	2	40
"	Cucuruz . . . . .	5	50
"	Mălai . . . . .	4	20
"	Mazăre . . . . .	9	20
"	Linte . . . . .	15	—
"	Fasole . . . . .	5	50
"	Sămână de in . . . . .	9	50
"	Sămână de cânepă . . . . .	4	60
"	Cartofi . . . . .	1	40
"	Măzărice . . . . .	—	—
1 kilă	Carnea de vită . . . . .	—	48
"	Carnea de porc . . . . .	—	48
"	Carnea de berbec . . . . .	—	28
100 kile	Său de vită { prospăt . . . . .	24	—
	{ topit . . . . .	34	—

Cursul la bursa din Viena

din 20 Noevre a. c. 1891

Țanta de aur 4%	101.90
Țanta de hârtie 5%	100.45
Imprumutul căilor ferate ungare - aur	116.-
dto argint . . . . .	97.30 1/2
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (1-ma emisiune) . . . . .	110.-
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (2-a emisiune) . . . . .	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (3-a emisiune) . . . . .	—
Bonuri rurale ungare . . . . .	89.80
Bonuri croato-slavone . . . . .	104.50
Despăgubirea pentru dijma de vin ungresc . . . . .	—
Imprumutul cu premiul ungresc	136.50
Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului . . . . .	123.75
Galbeni împărătesc . . . . .	5.62
Napoleon-d'ori . . . . .	9.38
Mărci 100 imp. germane . . . . .	58.-
Londra 10 Livres sterlinge . . . . .	118.-

Cursul pieței Brașov

din 21 Noevre st. n. 1891.

Țanote românesc Cump. 9.32	Vend. 9.36
Argint românesc . . . . .	9.24 " 9.29
Napoleon-d'ori . . . . .	9.54 " 9.37
Lire turcesc . . . . .	10.48 " 10.53
Imperial . . . . .	9.48 " 9.53
Galbeni . . . . .	5.45 " 5.50
Seris. fonc. „Albina“ 6 % . . . . .	— " —
" " 5 % . . . . .	— " —
Ruble rusesc . . . . .	106.- " 107.-
Mărci germane . . . . .	57.50 " 58.-
Discontul 6—8 % pe an . . . . .	—

Proprietar :  
Dr. Aurel Mureșianu.  
Redactor responsabil interimal :  
Gregoriu Maior.

AVISU.

Se aduce la cunoștința On. publică, că fiind necesitate la reparatură mai mari, băile de abur vor fi închise de Mercuri adevă dela 13 (25) Noevre până la 7 (19) Decevrie a. c. ear băile de vană vor fi închise de Mercuri 13 (25) Noevre până Mercuri 2 Decevrie 20 Noevre a. c. Brașov, în 21 Noevre 1891.

Eforia școlilor centrale române.  
713, (2—1).

Un medicament de casă escelent promovator al mistuirei, probat în contra tuturor suferințelor de stomach, se află în toate farmaciile din Austro-Ungaria. Este Balsamul de vieț (Lebensbalsam) al lui Dr. Rosa din farmacia lui B. Fragner în Praga 205-III.

Concursu.

Pentru întreținerea a 4 copii dela școlile medii române gr. or. din loc — adevă a Internatului Christurian — cu cvartir, cost, luminat, spălat și încălțit, se deschide concurs de îngrijitor cu termen de 10 zile dela prima publicare.

Condițiunile mai detaliate se pot afla la Epitropia parochială a bisericii Sf. Nicolae din loc. Doritorii de a lua în îngrijire acest Internat au să înainteze recursele lor la comitetul sus numitei biserici.

712,3—1  
Comitetul parochial,

Univ. Med.  
**Dr. Carol Flechtenmacher**  
se va muta cu locuința începând dela 1 Decevre st. n. 1891 incolo în  
**Cetate, piața mare, colțul dela Târgul Pómelor Nr. 18, etagiul I.**  
(Désupra prăvăliei lui Demeter Eremias, Nepoții)  
Intrarea din strada Hirscher Nr. 2.  
Ordineză, afară de Dumineci și sərbători, în toate zilele dela 11 1/2 până la 12 1/2 din zi.  
698,11—5.

O specialitate necomparabilă  
între toate apele minerale alcalin-acide din monarchia și străinătate  
este  
apa minerală de  
**„RÉPÁT“**  
care în urma compozițiunei pré fericite a părților sale minerale și a conținutului estraordinar în acid-carbonic se bucură de o valoare medicinală forte mare și de un renume universal neîntrecut.  
Apa minerală de „RÉPÁT“ se întrebuintează ca medicamentu cu cele mai strălucite succese în contra conturbărilor de mistuire, în contra stărilor catarhalice a stomachului și a organelor respiratore, în contra maladiilor rinichilor și a beșcei etc., are un efect admirabil la secrețiunea udatului și este recunoscut ca remediu solvatoru neprețuibil.  
**Cel mai curat și binefăcătoru productu naturalu.**  
Ca borviză adevă beută cu vinu.  
nu se pôte compara această apă escelentă cu nici o altă apă minerală a continentului.  
Șampagnulu apelor minerale.  
Conform ordonanței înaltului ministeru de interne No. 5891/VIII din anul 1890, apa minerală de Répát este supraveghiată ca apă medicinală după prescripțiunile legilor sanitare.  
Veritabilitatea apei se constată prin aceea, că dopulu sticlei trebuie să fiă însemnat cu : „K-Imper Répát“. Decă se rogă a se observa această spre evitarea falsificărilor prin alte ape inferioare.  
Apa minerală de „RÉPÁT“ se găsece în calitate prospătă și veritabilă în depositulu subsemnatului; asemenea și în farmacii, în cele mai multe băcării și în toate birturile mai notabile.  
Cu totă stima  
Administrațiunea isvorului  
**Josef György,**  
662,50—49  
Brașov, Strada Michail Weiss (ulița poștei) No. 12.

**Deschidere de hotelu.**  
Aducă la cunoștința on. publică de aici și călătorilor, că am deschis Hotelulu „Pomulu verde“, care este provăditu cu 25 de camere comode și elegante de locuit și de mâncare și cu camere separate pentru petrecere, potrivite și pentru cununii.  
Vinuri veritabile indigene și străine, și cu deosebire o bucătărie escelentă ungrescă.  
Abonamente înlăuntru și în afară de hotelu, se află și odăi cu totul din nou întocmite cu prețuri solide și cu serviciu prompt.  
Pentru cercetare numerosă se rogă respectuos  
**Iacob Wittmayer,**  
706,3—3  
hotelieru.



**Ball-Seidenstoffe von 60 kr.** bis fl. 6.35 per Meter — (ca. 300  
roben- und stückweise porto- und zollfrei das Fabrik-Depôt **G. Henneberg** (K. u. K. Hoflieferant)  
**Zürich.** Muster umgehend. Briefe kosten 10 fr. Porto.

## ANUNCIU.

### DINȚI ARTIFICIALI.

de  
cea mai bună calitate  
montați în cauciuc, séu aură  
cu prețuri eftine

## DENTISTUL D<sup>R</sup>. GUST

TĚRGULU POMELORŪ No. 19

709

### Ajutoră grabnică și sigură

pentru

## SUFERINȚE DE STOMACHŪ ȘI URMĂRILE ACESTORA!!

Mijlocul celă mai bună și eficace pentru mănținerea sănătății, curățirea su-  
curiloră precum și a sângelui și pentru promovarea unei mistuiră bune este deja  
pretutindenea cunoscutulă și plăcutulă

### „Dr. Rosa's Lebens-Balsam“.

Acestă balsamă preparată cu îngrijire din erburile alpine cele mai bune și tă  
măduțore se dovedesce ca fôrte folositoră în contra tuturoră greutățiloră de mîstuire  
cărcei de stomachă, lipsa de apetiț, rîgăleii, congestiuniloră, haemorrhoideloră etc. etc.  
In urma eficacității sale a devenit acestă balsamă acum ună sigură și dovedită  
medicamentă de casă populară.

Sticla mare costă 1 fl., mică 50 cr.

Mii de scrisori de recunoștină stau la dispoziții!

### FIȚI ATENȚII!!!

Spre a evita înșelătorii, facă pe fiecare atentă, că fiecare sticlă cu **Dr. Rosa's  
Lebens-Balsam**, care singură numai de mine este preparată după receta originală, este  
învelită în hărtia grosă albastră, care poartă în lungul ei inscripția: **Dr. Rosa's Le-  
bens-Balsam** din farmacia „zum schwarzen Adler“, B. Fragner, Prag, 205—3“ în  
limba germană, boemă, ungară și franceză, și cari suntă provădute cu alăturata  
marcă a fabricii luată sub scutulă legală.



### Dr. Rosa's Lebens-Balsam

Veritabilă se pôte procura numai în  
Depositulă principală ală producătorului

### B. Fragner,

Farmacia „zum schwarzen Adler“  
Prag 205—3.

In **Budapesta**: la farmacia I. von Török.

Tôte farmacii din **Brașov**, precum și tôte farmacii mai mari din mo-  
narchia Austro-ungară au deposite din acestă balsamă de vieță.

Totă de acolo se pôte avea:

### Alfia de casă universală de Praga

(Prager Universal-Haussalbe)

ună medicamentă sigură și prin mii de scrisori de mulțămire recunoscută  
în contra tuturoră inflamațiuniloră, răniloră și umflăturiloră.

Acestă se întrebunțează cu succesă sigură la inflamațiunilă, la stagnațiunea lap-  
telulă și întărirea țiteloră cu ocaziunea înțercării copilului, la abscese, ulcere, pustule  
cu puroiu, carbuncule; copturi la unghie, la panariții (ulcerațiunilă la degete, la întă-  
rituri, umflături, tumorea glanduleloră limfaticelă, lipome etc. — Tôte inflamațiunile,  
umflături, întărituri se vindecă în timpulă celă mai scurtă; la casuri însă, unde s'a  
formată deja puroiu absorbă buba și o vindecă în timpulă celă mai scurtă fără dureri.

In cutiôre à 25 și 35 cr.

### FIȚI ATENȚII!

De ôrce alfia de casă universală de Praga se imităză  
fôrte desă, facă pe fiecare atentă, ca singură numai la mine  
se preparăză după receta originală. Acestă este numai  
atunci veritabilă, decă cutiôrele din metală galbină, în cari  
se pune, suntă înfășurate în hărtia roșă pe care s'afia tipărită în 9 limbi esplicați-  
unea cum se întrebunțeze, împachetate și în cartone vinete — cari suntă provă-  
dute cu marca fabricii de mai susă.

### Balsamă pentru auđă.

(Gehör-Balsam)

Celă măi probată și prin multe încercări celă mai temeinică medicamentă  
pentru vindecarea auđului greu și spre redobândirea auđului perdută. 1 Flacon 1 fl.  
603,26—13



Hărtia de țigări veritabilă francesă

## „LE GLORIA“

de Iosif Bardou & fils în Perpignan și Paris

60 medalii de aură, 16 mari diplome de onôre, 20 diplome „hors concurs“ numai atunci e veritabilă, decă  
fiecare cărticică poartă firma IOSEPH BARDOU & FILS.

Se pôte căpeta în tôte prăvăliile unde se vinde hărtia en gros și marfă de Nürnberg, precum și în  
tôte traficele de tutună și țigări.

670,10—3

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.

## Marea bancrută!

New-York și Londra n'au lăsată necruțată nici continentulă euro-  
penu și marea fabrică de argintărie s'a vedută necesitată să dăruiescă  
intregulă ei deposite în schimbulă unei răsplate mică pentru muncă.  
Eu suntă imputernicită să îndeplinescă acestă mandată.

### Eu dăruiesc

prin urmare oră cui, fiă bogată oră săracă, următoarele obiecte pentru  
mica sumă de **fl. 6. 60.** și adevă:

- 6 cuțite fine de masă cu lamă veritabilă englesă.
- 6 furculițe de argintă patentă americană dintr'o bucată,
- 6 linguri de argintă patentă americană,
- 12 lingurițe de argintă pentru cafea patentă americană,
- 1 lingură de argintă pentru supă patentă americană,
- 1 lingură de argintă pentru lapte patentă americană,
- 6 cesci Victoria englesescei,
- 2 candelabre de masă,
- 1 strecurătoare pentru ceiu,
- 1 zaharniță,
- 42 bucăți la ună locă.

Tôte cele 42 de obiecte susă amintite au costată mai înainte fl.  
40 și acum se potă cumpăra pe prețulă bagatelă de fl. 6.60. Argin-  
tulă patentă americană este ună metală albă, care își păstrează colôrea  
argintului 25 de ani, despre ceea ce se garantăză.

Cea mai bună dovadă, că acestă inserată nu e

### o șarlataniă

mă simtă îndatorată în publică, că oră cine, căruia nu-i convine marfa  
fi trimiță banii înapoi, nimenea însă se nu trecă cu vederea oca-  
siunea acestă favorabilă de-ași procura acestă garnitură pompoasă.

Se trimite numai cu rambursă postală séu cu trimiterea înainte  
a sumei.

Cu deosebire recomandă pratulă de curățită aceste obiecte, o cutie  
dimpună cu indicarea folosirii costă 15 cr.

### P. Perlberg's Agentur

der verein. amerik. Patent-Silberwaaren-Fabrik,  
Wien, II. Rembranstrasse 33.

### Estrasă din scrisori de mulțămită:

Am fostă fôrte mulțămită cu trimiterea D-Vostră a 42 bucăți cu  
6 fl. 60 cr. și Vă rogă să mai trimiteți următoarele obiecte.

Triest, 1 Iuni 1891.

Ernest cav. de Fumée.

Am primită tacămurile de argintă patentă, sunt pe deplină mul-  
țămită cu acestea, și vă rogă să mi trimiteți încă următoarele.

Taucaz, Ungaria, 26 Martie 1891.

Conte Fridel Königsegg.

687,6—3

### Celă mai nou aparată de rasă, care rade singură,



cu ajutorulă căruia oră cine, chiar fiindă în vârsta în-  
naintată și cu mânilă tremurânde, își pôte rade cu cea  
mai mare siguranță chiar și cea mai aspră barbă, fără  
oa să se taie, séu să se vatăme, bine, curat și repede,  
fără nici o pregătire. Sute de epistole de mulțămire și de comande do-  
vedesce, ce răsuneță gigantiță a aflată în tôte straturile populațiunei.

Cu diplomă dela esposițiunea universală dela Parisă din anulă 1889.  
In folosire mai multă de 40,000 esemplare.

Prețulă unui esemplară, dimpreună cu indicațiunile de folosire costă  
1 fl. 90. Comandele prin rambursă. — Se pôte afla numai la inventa-  
torulă Nicolaus Hirnbal, Viena, Alserstrasse 43.

674,5—2.

711,1—1

### INVITARE.

la adunarea generală (ședința de încheiere) ce se va ține astăzi  
Sâmbătă în 21 Noemvre 1891

séra la 8 ôre

în restaurațiunea lui Iohann Geist. — Piața Nr. 20.

### Ordinea țilei:

1. Raportulă despre activitatea biroului de informațiunilă pentru  
străinilă în anulă 1891.

2. Propunerea și hotărîrea, decă biroulă pentru străinilă ă ră-  
mână în ființă și pentru anulă 1892.

Domnii membrii ai comitetului suntă rugați a se înfățișa în  
numără câtă mai mare.

Președintele.